

VENTO 2



4905.349.00081

Igluzelt für 2 Personen

Vorbau
Fiberglasgestänge
Organizerfach

Tente iglou pour 2 personnes

Auvent
Arceaux en fibre de verre
Poche de rangement

Tenda iglou per 2 persone

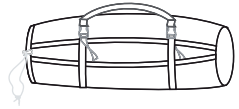
Pensilina
Aste in fibra di vetro
Tasca

Made in China



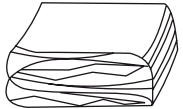
TREVOLUTION

Stückliste
Liste des pièces
Elementi in dotazione



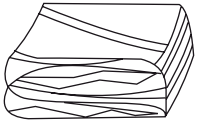
1x

Zeltsack
Sac de tente
Sacca per tenda



1x

Innenzelt (Polyester)
Tente intérieur (polyester)
Tenda interne (poliestere)



1x

Aussenzelt (Polyester)
Double-toit (polyester)
Tenda esterna (poliestere)



18x

Heringe
Piquets d'ancrage
Picchetti di ancoraggio



5x

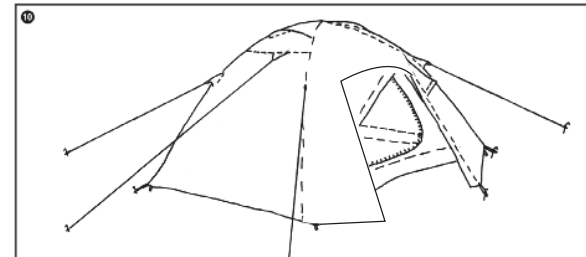
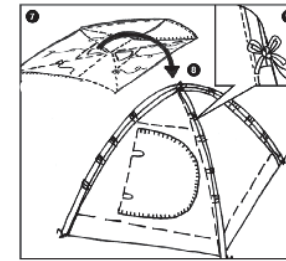
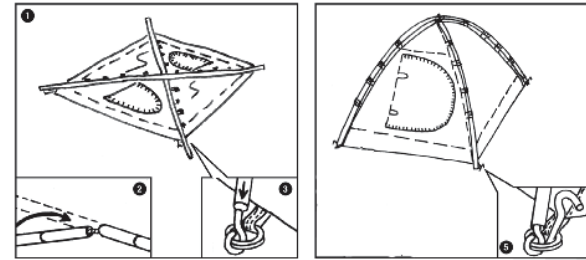
Abspannleinen
Haubans
Tiranti



2x

Fiberglasstangen 6-teilig
Arceaux en fibre de verre de 6 pièces
Aste in fibra di vetro da 6 pezzi
ø 7,9mm /353cm

Aufbauanleitung
Instructions de montage
Istruzioni per il montaggio



1. Innenzelt nach oben auslegen. Eingang auf die windabgewandte Seite richten (1).
2. Fiberglasstangen zusammenstecken (2).
3. Die Endstücke der Stangen in die montierten Metallstifte stecken. Dazu sind die Stangen durchzubiegen (3).
4. Das Innenzelt mit Erdnägeln am Boden sichern (5). Wichtig: Erdnägel immer mit Gummihammer einschlagen. Innenzelt ohne Schuhe betreten (Verletzungsgefahr der Bodenwanne).
5. Aussenzelt richtig auslegen und über das Innenzelt ziehen (7). Nun das Aussenzelt mit den Schlaufen am Gestänge befestigen (8).
6. Zelt mit den Spannleinen und Erdnägeln gleichmässig und straff spannen (10).

1. Etendre la tente intérieure vers le haut. Diriger l'entrée de la tente vers le côté à l'abri du vent (1).
2. Assembler les arceaux en fibre de verre (2).
3. Insérer les extrémités des arceaux dans les chevilles métalliques. Pour ce faire, plier légèrement les arceaux (3).
4. Fixer la tente intérieure au sol avec les piquets d'ancrage (5). Attention: toujours utiliser un maillet en caoutchouc pour planter les piquets d'ancrage. Enlever ses chaussures avant d'entrer dans la tente intérieure (risque d'en abîmer la base).
5. Positionner correctement le double-toit et le tirer par-dessus la tente intérieure (7). Fixer ensuite le double-toit aux arceaux avec les rubans (8).
6. Tendre uniformément la tente à l'aide des cordes de tension et des piquets d'ancrage (10).

1. Stendere la tenda interna l'alto e l'ingresso rivolto verso il lato non esposto al vento (1).
2. Unire le aste in fibra di vetro (2).
3. Inserire le estremità delle aste sulle punte di metallo premontate. A questo scopo è necessario arcuare le aste (3).
4. Fissare la tenda interna al suolo con picchetti (5). Importante! Per con ficcare i picchetti utilizzare sempre un martello di gomma. Togliere sempre le scarpe prima di entrare nella tenda (pericolo di danneggiare il fondo).
5. Stendere bene la tenda esterna e collocarla su quella interna (7). A questo punto fissare la tenda esterna alle aste tramite i passanti (8).
6. Tendere bene la tenda con l'aiuto dei tiranti e dei picchetti di ancoraggio (10).